

## Vocabulario de Tañes (Casu)

(LL - Q)

HORTILIO ARMAYOR GONZÁLEZ

### LL

LLÁBANA: Losa generalmente rectangular y labrada, que sirve para cubrir el suelo de un lugar. *Trexemos estes llábanes de La Cuesta los Cuadros, y queó el portal mu bien.*

LLABANERU: Enlosado. / Cantera de donde se extraen piedras llanas.

LLABIA: Verbosidad abundante. / Fluidez y gracia para hablar.

LLABIEGU: Arado. *Dicen que'l quince de mayu colgó San Isidro'l llabiegu.*

LLABIU: Labio.

LLABOR: Labor, trabajo, tarea.

LLABRANZA: Labranza.

LLABRAOR: Labrador.

LLABRAR: Arar la tierra / Criar pus una herida infectada.

LLACERIA: Calamidad. / Sufrimiento. / Enfermedad o padecimiento. *¡Ai, mio nenu...! ¡Cuántes llaceries vas teniendo en tan pocu tiempu...!*

LLACIU: Lacio, flojo. / Liso.

LLACÓN: Lacón.

LLADEÁU: Ladeado.

LLADRAL: Adral. / Tabla que se pone en los costados del carro del país, verticalmente, para que no se caiga la carga. *Pónxi-y al carru los lladrales pa traer un viaxe de patates.*

LLADRAR: Ladrar.

LLADRÍU: Ladrado de perro.

LLAGAÑA: Legaña.

LLAGAÑOSU: Legañoso.

LLAGAR: Lagar donde se prensa la manzana y se produce la sidra.

LLÁGRIMA: Lágrima.

LLAMARÁ: Llamarada.

LLAMATU: Palabra, nombre o mote que se dice en sentido despectivo. *Non me gusta que-y diguen a esi rapaz tal llama-tu.*

LLAMAZOSU: Terreno pantanoso, poco compacto, donde al pisar se hunde el pie, y donde también se crían juncos.

LLAMBER: Lamer.

LLAMBEÚRA: Lametón. / Residuo tenue, generalmente dulce o sabroso, que queda en un plato u otro utensilio de cocina.

LLAMENTAR: Lamentar.

LLAMENTU: Lamento. / Queja.

LLÁMPARU: Dícese del que es vivo, entrometido, relamido y poco sensato. *¡Pero qué coño vienes tú a buscar equí, llámparu de los demonios...!*

LLANA: Lana.

LLANCETA: Lanceta. / Lezna grande que sirve para coser cuero o tela fuerte.

LLANCETAZU: Punzada aguda o latido doloroso que produce una herida cuando está infectada y criando pus.

LLANGOSTA: Langosta. / Plaga de insectos.

LLANTERU: Tronco leñoso y espigado de la berza. *¡Vaya llanteros grandes que tien Aurina la de Ginio en güertu...!*

LLANXUELA: Planta medicinal: llantén.

LLAPAR: Intentar beber donde corre o hay poca agua, por estar casi seco el arroyo o manantial.

LLAPAREAR: Arder produciendo mucha llama. *Tuvo la culpa'l faldón por tantu llamparear, y la bolsa e la botella por ber dexáuse españar.*

LLAPICERU: Lápiz.

LLAPIELLA: Planta herbácea silvestre, que se pega mucho a las ropas.

LLÁPIZ: Lápiz.

LLAR: Lar. / Sitio de la cocina donde se enciende la lumbre.

LLARGATESA: Lagartija. *Estaben un montón de llargateses dormiendo encima e la mueria al sol.*

LLARGATU: Lagarto.

¡LLARGO...!: Expresión que equivale a «márchate», «vete».

LLARGUERU: Fuente grande y honda donde se sirve la comida. / Cada uno de los maderos largos sobre los que se coloca el somier de la cama.

LLARGU: Largo. / De gran longitud.

LLÁSCARU: Dícese de aquel que es muy vivo, relamido y entrometido. *¡Eso pasóte por ser tan lláscaru...!*

LLÁSTIMA: Lástima.

LLASTIMAR: Lastimar.

LLASTRÓN: Pieza grande y plana, generalmente inclinada, húmeda y resbaladiza. *Hai que tener munchu cuidáu al triyar esi llastrón que pue ún esbariar y ir a parar al ríu.*

LLATA: Tronco de árbol o arbusto, de mediano grosor, y generalmente sin corteza.

LLATEÁU: Cerca que cierra una finca o la separa de otra, hecha con troncos de madera largos y no muy gruesos.

LLATIELLA: Tablilla o palo de madera que, paralelos a otros, se colocan horizontalmente embutidos en varios palos verticales, llamados estandorios, desde el cabezón hasta la pértiga del carro del país.

LLÁTIGU: Látigo.

LLAU: Lado.

LLAVAERU: Lavadero.

LLAVANCU: Cerdo que tiene unos meses de vida.

LLAVANDERA: Lavandera.

LLAVANTAR: Levantar.

LLAVAR: Lavar.

LLAVATORIU: Parte fundamental de la verbena de San Roque, celebrada en el pueblo de Tañes, en la que se exponían festivamente y en forma trovada los sucesos y percances jocosos y picarescos que habían sucedido, durante el año, a algunos vecinos del pueblo o de la provincia.

LLAVAÚRA: Lavadura.

LLECHI: Leche. *Qué bien sabe una escudiella de llechi embollerá con borona turrá.*

LLENGUA: Lengua.

LLENGUAJE: Lenguaje.

LLENIZU: Planta parásita, de tallo herbáceo fuerte, con muchos grumos de semilla rojiza, que crece en los sembrados de huertas y tierras fértiles.

LLENURA: Saciedad tras una comida fuerte. / Pesadez y molestia de estómago. *Merendé demasiáu y agora tengo llenura d'estómago.*

LLEÑA: Leña.

LLERA. Prado pequeño a orilla del río. / Pedregal de cantos rodados, pegado a un río o arroyo.

LLERÁ: Superficie plana, no muy grande, llena totalmente de frutos u otras cosas comestibles. *¡Si vieres que llerá de borones tenía ayeri Socorro la de Vangelio...!*

LLERÁU: Terreno cubierto de cantos rodados a la orilla del río.

LLERÓN: Prado llano y fértil por el regadío, a orillas del río.

LLETANÍA: Letanías del rosario. / Serie muy larga de sucesos o peticiones.

LLEVAERU: Dícese de lo que se puede llevar o soportar normalmente.

LLÍA: Cuerda o sogá corta de esparto, que sirve para cargas pequeñas de leña u otras cosas de poco peso.

LLIMAZ: Limaco. / Babosa. *Con tantu llover los llimaces m'están comiendo del tou les berces.*

LLIMPIAR: Limpiar.

LLIMPIEZA: Limpieza.

LLIMPIU: Limpio.

LLIÑERU: Leñera, donde se recoge y apila la leña para el fuego. *Ve al lliñeru y traime unes estielles pal hueu.*

LLIXEREZA: Ligereza, inestabilidad, inconstancia.

LLIXERU: Ligero. / Dícese de aquello que pesa poco.

LLOBATU: Trozo de madera que, junto con las trincheras, sujeta el eje del carro del país. *Llevo un llobatu rotu, y tengo qu'andar con munchu cuidáu col carru.*

LLOBU: Lobo.

LLOCU: Loco.

LLOCURA: Locura.

LLOMBA: Loma.

LLOMBARDÁ: Caída de espaldas al suelo.

LLOMBRIGA: Lombriz intestinal. *Esti rapaz está mu descoloríu, debe tener una güena cantidá de lombrigues.*

LLOMBRIZ: Lombriz de tierra.

LLOMBU: Lomo. / Parte superior y central de la espalda.

LLONDRU: Animal mustélido de vida semiacuática. / Nutria. *El gatu tuyu está gordu como un llondru.*

LLONGANIZA: Longaniza. / Embutido.

LLOÑE: Lejos.

LLOÑI: Dícese de todo lo que queda lejos. *El prau d'El Ma-yáu está mu lloñi.*

LLOROMINGAR: Lloriquear.

LLOSA: Finca de labor cerrada, cercana a la casa o casería, fértil y productiva.

LLOSU: Finca de pequeñas dimensiones, cerrada y no muy productiva.

LLOVERÁ: Corto espacio de tiempo en que llueve fuertemente.

LLOVISCAR: Llover ligera y suavemente. / Comenzar a llover finamente.

LLUCERU: Lucero. / Electricista, que instala o arregla las luces.

LLUCIA: Costrón de hielo, muy resbaladizo, que se forma en algunos caminos. *En esa caneya, d'inviernu, se forma una llucia de xelu que non se pue cruzar.*

LLUCIR: Lucir. / Brillar.

LLUEGO: Luego. / Pronto.

LLUEZA: Dícese de la gallina cuando está clueca.

LLUEZU: Aplícase al hombre cuando está muy contento y satisfecho de sí mismo. *Iba Manuel col fiyu y iba lluezu.*

LLUGA: Espacio corto de tiempo, durante el cual luce y calienta mucho el sol, en un lugar determinado.

LLUGAR: Lugar.

LLULLU: Dícese del que es entrometido, hablador y atrevido.

LLUMBRE: Lumbre. / Fuego.

LLUMBRIR: Cubrir el fuego del hogar con cenizas, para mantener su rescoldo durante un largo espacio de tiempo.

LLUMBRÍU: Dícese del fuego cuyo rescoldo permanece vivo mucho tiempo por estar cubierto con ceniza.

LLUNA: Luna.

LLUNAR: Lunar. *Esa mocina qué guapa ye, si non fora por tantos llunares como tien ena cara.*

LLUNES: Lunes.

LLUNOR: Leonor.

LLUSTRE: Lustre. / Brillo.

LLUZ: Luz.

MACACO: Frase despectiva que se da al que es fuerte y torpe.

MACETE: Maza pequeña de madera, que usan los carpinteros.

MACOBEO: Dícese de la persona que, además de ser burda, tampoco es clara al decir lo que piensa. *¡El macobeo de to hermanu ya poía haber dichu lo que quier facer...!*

MACÓN: Apodo dado a los miembros de una familia de Tañes.

MACONA: Cesto redondo, grande y hondo.

MADEXA: Madeja.

MADRE: Matriz de una mujer. *La tía Locaria la de la Mozquita morrió estripá por una parra, cola madre huera.*

MADREÑA: Almadreña.

MADREÑERA: Instrumento que se usaba para hacer almadreñas.

MADREÑERU: Hombre que se dedica a hacer almadreñas.

MADRUGÁ: Madrugada.

MAERA: Madera.

MAERU: Madero.

MAGAYA: Residuo inútil y poco grato de alguna cosa.

MAGAYÓN: Persona desastrada, cuya compañía no es agradable.

MAGRE: Tintura roja oscura, que se hace con óxido de hierro, y que se usa para trazar las cordadas en los maderos o troncos que se van a aserrar.

MAGÚETU: Dícese del que es natural o procede del Concejo de Piloña.

MAÍZU: Plata de maíz.

MALENA: Magdalena.

MALETU: Maleta vieja y de mala calidad.

MALIKUÍN: Dícese del que está muy malito.

MALU: Enfermo.

MALUCU: Forúnculo o divieso. *Tengo un malucu en piscuezu, y duelme lo que non te pues imaginar.*

MALVAR: Convertir lo que antes era bueno en menos bueno o en malo.

MALVÍS: Especie de tordo pequeño, de color verde y canto muy variado.

MAMININA: Madrecita.

MAMÓN: Apodo despectivo que se da al que hace cosas de niños, sin serlo.

MAMPURNIU: Regalo que se obtiene de alguien a fuerza de pedirselo. *Esa tos los díis saca so mampurniu coles zalameríes qu'ella usa cuando-y convién.*

MANCAÚRA: Golpe, trompazo o herida recibidos en alguna parte del cuerpo.

MANCORNIA: Cadena corta, con anillos más amplios en los extremos, y también trozo de soga con que se atan las patas de las vacas o de las caballerías para que no se alejen de un sitio determinado.

---

Con fonética castellana: *Majuelu*: Casa vieja, pequeña y destartalada. / Prado pequeño y poco productivo.

MANDILÓN: Guardapolvo o bata que se pone sobre la ropa para hacer un trabajo.

MANES: (en plural) Las manos.

MANEGUERU: Hombre cuyo oficio es el de hacer maniegos.

MANERÓN: Persona que no es adicta al matrimonio.

MANFLORITA: Hermafrodita. *Esti mula ye manflorita.*

MANGA: Utensilio de cocina, formado por un aro y mango de metal y una bolsa de tela, en forma de cono invertido, que se usa para colar el café.

MANGARAO: Embrollo. / Suceso desagradable. / Comida mal sazónada.

MANIBARDU: Dícese de la persona desmañada para hacer las cosas.

MANIEGA: Cesta hecha con tiras finas de madera, más larga que ancha y no muy profunda, con asas a los dos lados.

MANIEGU: Cesto redondo y profundo, hecho con finas tiras de madera y que no tiene asas, pero sí un aro de madera en el borde superior.

MANÍU: Dícese del agua corrompida en charcas o pilones.

MANIYA: Manija que lleva el astil de la guadaña.

MANTE: Palabra cariñosa equivalente a «querido».

MANTEGA: Mantequilla.

MANTEGUERU: Persona que comercia con mantequilla.

MANTIELLA: Mantilla.

MANZANAL: Manzano.

MAÑOLEAR: Dar muchas vueltas para hacer muy poca cosa, y además hacerla mal. *Coño, lleves mañoleando toa la mañana, y non fecisti ná que preste.*

MAÑOLEO: Persona que tarda mucho tiempo en hacer una cosa.

MAPA: Llámase así al terreno que produce muy buenos frutos. *Los Llerones son la mapa pa fruar n'ablanes.*

MAQUILERÓN: Apodo despectivo dado a una persona de Tañes.

MARALTA: (*Andar de*) Hecho de estar enojado o de mal humor.

MARALLU: Cordón de hierba verde que va dejando en el prado la guadaña al segar el heno.

MARFAÑAO: Persona de aspecto desagradable que, además de ir mal vestida, suele causar risa o miedo.

MARGUÁ: Mote de una persona de Valdetañes.

MARIELLA: Dícese de la vaca que tiene el pelo de color amarillento.

MARIELLU: Amarillo.

MARINA: Zona de Asturias cercana al mar, a donde se llevaban los ganados desde el concejo de Caso para invernar.

MÁRMOLE: Persona pesada y muy lenta en hacer las cosas. *A esti mármole va a oscurece-y ena casería antes de qu'elli desarrodee d'ellí.*

MARMOTÓN: Dícese de la persona torpe.

MARMOTU: Dícese del que es hombre de pocos recursos mentales.

MARNIU: Dícese de la persona desastrada y burda.

MARRULLERU: Hombre que emplea recursos sucios para lograr sus propósitos.

MARTELLAZU: Golpe dado con un martillo.

MARTIELLU: Martillo.

MASERA: Artesa grande de madera, que sirve para amasar el pan o para guardarlo.

MASTUERZU: Hombre necio, pesado y majadero.

MATA: Plantación de árboles nuevos en pleno desarrollo, que tienen o prometen buena madera. *¡Qué güena mata de castañares tien Antonio en Yanicielles...!*

MATOXU: Matojo de plantas leñosas.

---

Con fonética castellana: *Marrajoleru*. Persona de trato desagradable.

MAULLAR: Comer. / Alimentarse.

MAURECER: Madurar. *Yá están maureciendo les cereces d'El Granxu.*

MAÚRU: Maduro.

MAYÁ: Majada.

MAYAR: Majar. / Machacar mucho una cosa hasta reducirla a polvo.

MAYÁU: Majada pequeña.

MAYU: Mes de mayo. / Mazo grande de madera, con mango vertical.

MAYUELU: Badajo de una campana, cencerro o esquila. / Dícese del que es lento y basto en sus decisiones o trabajos.

MAZANA: Manzana.

MAZAÚRA: Leche desnatada, que queda en el odre, cuando se le ha quitado la mantequilla.

MAZCAPRUNOS: Dícese del que es lento en sus reacciones, y que no acaba de aclararse en sus decisiones. *¡Cuándo quedará acabar de desempapizar esti mazcaprunos de los demonios...!*

MAZCAR: Mascar, masticar.

MAZCAYÓN: Dícese de aquél que es lento y tardó en hacer las cosas.

MAZCÓN: Aplícase a la persona poco agradable.

MECER: Ordeñar. *¡Güenu...! Yá ye la hora de ir meciendo les vaques.*

MECEÚRA: Pequeña cantidad de leche, que se ha ordeñado últimamente de la ubre de una vaca.

MÉCHILANDA: Mote, entre cariñoso y despectivo, que indica una persona infeliz, buena, pero apocada.

MEDUDÍA: Mediodía. *Yá vo cola merienda pa Misiegues, qu'está cayendo'l medudía.*

MEDRAÍN: Palabra que se usa para dar gracias por un favor recibido. Equivale a «muchas gracias».

MEDRÁU: Expresión equivalente a «gracias».

MELECINA: Medicina.

MELECINATU: Medicación.

MELENA: Trozo de cuero de oveja con su lana, con que se recubre la mullida de cada una de la vacas de una yunta.

MELITAR: Militar.

MELOXU: Expresión que se aplica al que va con mucho pelo desmelenado. *Pero, ¿ónde va esi meloxu...?*

MENDOYU: Dícese de la persona de poca categoría, que resulta un estorbo.

MENÚ: Menudo.

MENUTU: Minuto.

MEÑACA: Muñeca.

MERBATA: Ave passeriforme, de color pardo oscuro.

MERCOTÓN: Aplícase al que es poco despabilado y tosco en sus modales.

MERINGÜENDANAL: Terreno en el que crecen muchas fresas silvestres.

MERINGÜÉNDANU: Fresa silvestre y pequeña. *En camín de La Bárzana hai munchos meringüéndanos.*

MERUCA: Lombríz de tierra, que se emplea como cebo para pescar truchas.

MESORIES: (en plural) Palos unidos por un extremo con una cuerda, que se usan para arrancar y aventar las espigas de trigo o escanda.

MESTRALGA: Cierta clase de castañas tempranas.

MESTRANTU: Dícese del que es pesado y molesto.

METÁ: Mitad. *Ena suerte tuya entra la metá del prau de Casares.*

METANOS: Junto a. / Cerca de.

METIPATES: Aplícase a la persona entrometida e inoportuna, que siempre acaba haciendo las cosas mal.

MEXÁ: Meada.

MEXAR: Orinar.

MEXÓN: Dícese de la persona o animal que orina con mucha frecuencia.

MEXU: Orina.

MEYOR: Mejor.

MEYORAR: Mejorar.

MEYORÍA: Mejoría.

MEYUDÍA: Mediodía.

MIAGANDO: (*andar*) Aplícase a una persona cuando se halla en situación de pobreza o muy falta de recursos económicos. *¡Non sé cómo se arregla esi hombre, que siempre anda miagando y a la cuarta pregunta...!*

MIAGAR: Maullar. / Mayar.

MIAGÁU: Maullido del gato.

MIERA: Medicina muy eficaz para el resuello del ganado.

MIERDÁN: Palabra despectiva que se aplica a una persona que vale poco moralmente.

MIERDANÁ: Aplícase a una cosa que resulta a la vez desagradable y despreciable.

MIERDU: Apelativo ofensivo equivalente a «ruin», «mentecato», «tonto».

MIEU: Miedo.

MIGAYA: Migaja.

MIGAYES: Comida hecha con trozitos muy pequeños de borona, mantequilla o leche, y azúcar.

MIGAYU: Trozo muy pequeño de una cosa. *Dame un migayu de borona pa esta xata.*

MIGUELINOS: (en plural) Higos pequeños y tardfos.

MILENTA: Mil. / Más de mil. / Cantidad muy grande de cosas.

MILIA: Emilia.

MINGA: Miembro viril.

MIO: Adjetivo posesivo «mi».

MIRMU: Mismo.

MIROLERU: Mirón. *Non lo pues remediar, siempre fusti mi miroleru.*

MOBÓN: Copa grande de lana, que se coloca en el rocadero u horquilla, para ser hilado con la rueca.

MOCA: Vaca a la que le falta uno de sus cuernos.

MOCHICÓN: Golpe dado con el puño cerrado en la cara.

MOFLICA: Dícese de la pera muy blanda y pasada de madura.

MOFU: Musgo.

MOÍL: Madero labrado que une los extremos interiores de la rueda del carro del país, en cuyo centro se encaja el eje.

MOLÍN: Molino.

MOLÍU: Molido.

MONDONGUERA: Mujer que lava y limpia las tripas del cerdo, y hace en ellas chorizos y morcillas.

MONTE: Majada o casería de altura en la montaña. Cantidad de hierbas silvestres y plantas dañinas a los cultivos, que crecen en las tierras de labor.

MONTESÍN: Trombosis que da a los animales domésticos, cuando están muy gordos, y que les causa la muerte.

MONTÓN: Pajar de hierba seca, pero sin vara.

MORAPIU: Café de muy mala calidad. *Lo más que pueo date ye un pocu de morapiu, non tengo ná meyor qu'ofrecete.*

MORCIELLA: Morcilla.

MORCIELLU: Mote que se aplicaba a un hombre de Tañes.

MORDIATU: Mordiscu.

MORENILLU: Batidor de cocina que se usa para diluir y poner en su punto el chocolate con leche.

MORGACES: Tenazas de madera que se usan para recoger y abrir las cáscaras exteriores de las castañas, y también las ortigas.

MORGAÑÓN: Dícese del que es pesado y burdo, pero joven.

MORGAZU: Retazo de forraje que dejan las reses en el pesebre. *Necesito un sábano pa traer el morgazu del preselbe.*

MORRAL: Hombre zote, con poca disposición para hacer las cosas.

MORRAÑU: Pedazo grande de pan o de borona.

MORRIR: Morir.

MORRONGA: Órgano genital del hombre.

MORTAYA: Mortaja.

MORUXA: Planta muy verde y tupida, que crece abundantemente en las tierras de labor en primavera y que sirve de alimento a las reses.

MORUXAL: Tierra en la que crece abundantemente la moruxa.

MOSCANCIA: Morcilla fresca.

MOSCAR: Echar a correr. / Marcharse de un lugar rápidamente.

MOSQUIL: Cabaña cerrada o sitio sombrío y fresco, donde los ganados se resguardan del calor y de la molestia de las moscas a pleno día.

MOSQUILAR: Resguardarse los ganados, en sitios frescos y sombríos, del sol y de las moscas.

MOSQUILÓN: Dícese de aquél que es holgazán y vividor.

MOSTADIELLA: Mamífero mustélido. / Comadreja. *Hai que ver cómo salta una mostadiella d'un frernu a un rebollu, y d'un rebollu a una faya.*

MOSTAYA: Fruto parecido a una cereza, pero más seco y granuloso.

MOSTAYERA: Arbusto de la familia de las ericáceas.

MOSTRENCU: Dícese del que es grueso y fuerte, pero no muy brillante intelectualmente.

MOU: Modo.

MOXIGANGA: Gesto ridículo que, generalmente, sirve de burla.

MOYAR: Mojar.

MOYÁU: Mojado.

MOYAÚRA: Mojadura.

MOYÓN: Mojón que delimita las lindes de un lugar, terreno o finca.

MU: Muy.

MUELA: Cada una de las dos piedras de granito de un molino, que trituran el grano y lo convierten en harina. / Piedra plana sobre el pegollo.

MUERGU: Envoltura verde y exterior de la nuez. *Si agarres los muergos colos díos, se te ponen negros, como si los hubieres metiu en tintura.*

MUERRO: Muero

MULU: Aplícase al que es tan bruto que no razona.

MULLÍA: Bolsa de cuero, rellena de materia esponjosa, que se coloca sobre la cabeza de las vacas o de los bueyes, antes de colocarles encima el yugo.

MUNCHU: Mucho.

MURÁU: Mantillo de muy buena calidad, que arrastran y acumulan en pozos las aguas de los arroyos. *Tenemos que llevar a la tierra un carru de muráu, antes de sembrar les patates.*

MURFIR: Comer mucho.

MURIA: Cerca o pared de piedra, de diferente altura. *Esa muria paece que non está mu derecha.*

MURIAR: Levantar una pared o una cerca de piedra.

MURIATU: Pared pequeña o mal hecha.

MURNIA: Embotamiento de cabeza a causa de un catarro.

MÚU: Mudo.

MUXAL: Ubre de una vaca, cabra u oveja. *La Roxa tien el muxal que paez que-y va a reventar de leche que trae.*

MUYER: Mujer.



MUYERATÓN: Mujer de gran corpulencia y basta presencia. *Dicen que la tía Genoveva era un muyeratón tremendu, pero lluego, al tratata, daba gustu estar con ella.*

MUYERU: Dícese de la mujer desastrada y de presencia desagradable.

## N

NÁ: Nada.

NABINA: Semilla del nabo.

NAIDE: Nadie.

NALGÁ: Azote dado en la nalga.

NÁ MÁS: Nada más.

NARBASU: Tallo seco del maíz, con sus hojas, del que ya se han quitado las mazorcas. *Tenemos qu'atucar lluego'l narbasu de La Campana.*

NASA: Cesta cónica de mimbre para pescar truchas. Tiene una boca muy ancha y se va estrechando hacia el final.

NAVAYA: Navaja.

NAVAYÁ: Navajazo.

NAVAYAZU: Herida hecha con una navaja.

NEAZU: Nido de gallinas.

NENGUNO: Ninguno.

NENU: Niño pequeño.

NEVÁ: Nevada.

NEVAONA: Nevada muy grande, ocurrida en 1880.

NEVAÚRA: Modo copioso de nevar.

NIAL: Nido.

NIELDA: Planta medicinal.

NIERU: Nido de pájaros. *Esos rapaces fórense pela mañana, y anduvieren a nieros tou'l día.*

NIN: Ni. / Y no.

NISAL: Ciruelo. *En La Caye hai tres nisales mu guapes.*

NISU: Cirueña.

NO E: No es.

NO-Y: No le.

NON: No.

NON YE: No es.

NORDESTÁ: Niebla, llovizna e incluso lluvia, que en el verano suele durar varios días y aún semanas. *Llevamos en monte quince díis y con esta nordestá non sé lo que tovía tendremos qu'estar.*

NOVIELLA: Novilla.

NOVIELLU: Toro de uno a dos años.

NOZAL: Nogal. *Al pie de la portiella d'El Granxu hai un nozal mu grande.*

NÚA: Tormenta. *Va a caer una güena núa.*

NUBE: Tormenta

NUBERU: Dícese del que anda sucio, mal vestido y desastrado.

NUBLÁU: Nube. *Hoi va facer pocu sol. Hai muchos nublaos.*

NUBLE: Dícese del día en que no luce el sol porque lo cubren las nubes.

NUBLU: Nube. *Hoi tampocu curamos la herba porque hai muchos nublos.*

NUOCHI: Noche.

## Ñ

ÑATEAR: Emplear mucho tiempo y trabajo aparente para obtener un resultado de muy poco provecho. *Anda ñateando toa la mañana, y al final non fezo ná.*

ÑEAZU: Nido de gallinas. *Dexé-y el ventán abiertu a la gallina pa que ponxera en el ñeazu, y al final perdióme'l güevu.*

## O

OCENA: Docena.

ODRÁ: Caída de una persona o animal al suelo por un resbalón o tropezón.

OFENSIBLE: Dícese de la persona que resulte molesta por sus palabras o hechos.

OÍU: Oído. *Tien un oíu que tresoe.*

ONDE: Donde. / En donde.

¡OÑO...!: Expresión equivalente a “vaya...”, “qué se le va a hacer...”.

ÓO: Forma personal del verbo “oir”: yo oigo.

ORBAYAR: Caer una lluvia muy fina de la niebla que cubre las montañas.

ORBAYU: Lluvia fina y penetrante que se desprende de la niebla.

OREYA: Oreja.

OREYERA: Orejera.

ORIÉGANU: Orégano.

ORIELLA: Orilla. / Borde extremo de una cosa.

ORÓN: As de oros, en una baraja de naipes.

ORPÍN: Lluvia fina y penetrante que se desprende de la niebla.

ORPINAR: Caer agua en forma de lluvia fina, de la niebla.

ORTIGAR: Rozar la piel, produciendo escozor, las hojas de las ortigas.

ORTIGONAZU: Rozamiento de la piel con los pelos de las hojas de la ortiga, que producen dolor e irritación. *Llevé un ortigonazu nesta mano y dolióme toa la tardi.*

OVEYA: Oveja.

OVEYERU: Persona que compra ovejas, o trata y negocia con ellas.

OVEYÓN: Dícese del que es burdo, desaliñado y sucio.

OVEYU: Dícese del que anda vestido con ropa vieja y va desastrado.

¡OXI...!: Exclamación para espantar los animales dañinos.

## P

PA: Para.

PABILLU: Pabito.

PACIÓN: Hierba verde fresca.

PACIONAL: Prado o terreno que tiene mucha hierba fresca crecida. *Detrás de la vega Zamploña hai un pacional que da pa comer les vaques un montón de días.*

PADRÍN: Padrino.

PAECER: Forma verbal: “parecer”.

PAECÍN: Forma verbal: “parecían”.

PAÉ QUE: Parece que.

PAEZ: Forma verbal: “parece”.

PAINACES: Dícese de la persona que es muy débil para trabajar. *¡Ai painaces, painaces, qué pocu faces...!*

PALANCANERU: Utensilio de hierro o madera, donde se coloca la palangana y la jofaina con el agua para lavarse.

PALAZU: Golpe dado con un palo.

PALOMBA: Paloma.

PALOMBU: Pichón.

PALOTE: Pala cortante, con mango vertical, que se usa para remover la tierra, hincándola en el suelo con el pie.

PAMPULLU: Bulto. *La vaca tien un pampullu en llombu, non sé de qué será.*

PAN: Trigo. *En Abantru hai unes eries de tierras de pan hermoses.*

PANCHÓN: Pan hecho con harina de trigo y de maíz, mezcladas a partes iguales.

PANDA: Piedra llana, puesta a cierta altura, en la que uno

puede sentarse o colocar alguna cosa.

PANDERORROTO: Dícese de la persona que no es completamente cabal.

PANDIELLA: Grupo de amigos.

PANDORGU: Nombre despectivo que se da a aquel que resulta molesto.

PANDU: Monte no muy alto, siempre más bajo que otros que lo rodean.

PANERA: Hórreo de sólo cuatro pegollos, y corredor de rejas en sus cuatro caras.

PANGUATU: Dícese de la persona buena y noble, pero simple e inocente.

PANĤUÉ: Dícese de la persona de compleción fuerte y gruesa, y de temperamento lento y tranquilo. *Estuvo ellí toa la tardi, sin querer movese aquel panĥué.*

PANOYA: Mazorca de maíz.

PANOYU: Dícese del que es burdo y abrutado.

PANTODUNO: Pan de mala calidad. *Esti pantoduno non hai quien lo comia.*

PANTRUCU: Pan hecho con más cantidad de maíz que de trigo.

PAPALBA: Tira ancha de carne de cerdo, con su piel, que se corta y arranca desde el pecho hasta la parte inferior del vientre.

PAPARRESOLLA: Ser imaginario con el que se asusta a los niños.

PAPASAL: Noticia inesperada y desagradable.

PAPÁU: Cantidad de líquido que se puede retener, de una vez, en la boca.

PAPELANDORIU: Papel que contiene algo escrito, generalmente de importancia. *Pero güenu, ¿qué papelandorios traes ende...?*

PAPIELLU: Dícese de la persona fea, burda y subnormal.

PAPUCOLORÁU: Petirrojo.

PARÁ: Prado pendiente y en forma de plana, falto de agua y poco productivo.

PARAFUSU: Utensilio complementario de la rueca, que sirve para unir y torcer dos o más hilos, trenzándolos en un cordoncillo fino.

PARALÍS: Parálisis de un miembro o de una parte del cuerpo.

PARAMIAL: Prado de suelo muy desigual, pendiente y poco productivo.

PARAORIA: Dispositivo que tiene el molino por la parte posterior, que acciona parando la muela tan pronto como se acaba el grano que se está moliendo.

PARDAL: Dícese del hombre astuto y que no es de fiar. *¡Vaya pardal qu'estás fechu, amigu...!*

PARDÓN: Ave de color pardo oscuro, de la familia de los córvidos.

PAREA: Pared. / Parte plana y pendiente de la superficie de un prado.

PAREÓN: Paredón.

PARÉU: Parte plana, muy pendiente y poco fértil de un prado.

PAREXA: Pareja. / Yunta de bueyes o vacas.

PAREXU: Mote dado a una persona de Prieres.

PAROLA: Conversación que sostienen dos o más personas, durante largo tiempo y que no aborda asuntos de importancia.

PARRA: Avellano. *Tengo en La Bárzana unes parres que non puen con más ablanes.*

PARRERU: Llámase así a toda una plantación de avellanos.

PARROCHU: Retoño deforme o joven de avellano. *Facíame güena falta poar, pero bien poáu, el parrochu del permediu.*

PARRONDA: Jolgorio, fiesta, parranda.

PARROQUIANU: Dícese de la persona que va con asiduidad a un sitio determinado. *Non te preocupes que Pepe venir vien. Porque elli ye güen parroquianu.*

PARRULO: Dícese de aquél que es grueso y de baja estatura.

PASÁ: Pasada.

PASAERA: Cada una de las piedras que se ponen para cruzar, sin mojarse los pies, un riachuelo, arroyo o charco.

PASA-Y: Forma verbal: «pasarle».

PASERA: Serie de piedras o pasos salientes en una pared, para subir o bajar por ellos y poder pasar así de un sitio a otro.

PASIELLU: Cualquier ropa o prenda de vestir que se va a lavar.

PASTECO: Llámase así a la persona lenta en hacer las cosas, y pesada en sus conversaciones.

PASTEL: Llámase así a la persona lenta, tranquila y de pocos recursos intelectuales.

PASTIA: Pasta, generalmente fluida.

PASTRÁN: Dícese a la persona que tiene poca fuerza, energía y resistencia física.

PASTUFIGUERU: Dícese a la persona burda, tosca y pesada. *¡Toos los díis llega a la misma hora esi pastufigueru...!*

PASU: Escalón, peldaño.

PATA: Dícese de la almadreña a la que le faltan los tacos para clavarse en el suelo.

PATÁ: Coz que suele dar la vaca cuando se la está ordeñando. / Patada.

PATACAR: Apodo dado a una familia de Valdelacasa.

PATANGAÑÓN: Pie grande y desproporcionado.

PÁTARO: Persona que tropieza frecuentemente al andar.

PATARRICÓN: Fruto del tejo. *Cuando veníamos pela mañana pa la escuela, debaxu del texu estaba estráu de patarricones.*

PATATERU: Pequeña tierra de labor sembrada de patatas.

PATATU: Mote dado a una persona de Tañes.

PATES: (en plural) Piernas. Dícese de las almadreñas que no tienen tacos. *Milia la de Bárzana siempre trae les madreñes pates.*

PATETA: Ser imaginario diabólico.

PATOBIELLU: Persona que, por andar de forma descompasada, se cae fácilmente.

PATOLLÓN: Persona que, al andar, pisa toscamente y está a punto de caerse.

PAULO: Pablo.

PÁXARA: Aplícase a la mujer que es de cuidado.

PAXARÁ: Acción ridícula, grotesca e impropia de la persona que la realiza. *Eso que fecisti ye una paxará, y non te va a traer güenes consecuencias.*

PAXARÍN: Pajarito.

PAXARÓN: Apodo dado a una persona de la Parroquia.

PÁXARU: Pájaro.

PAYA: Paja.

PAYAR: Pajar.

PEACÍN: Pedacito.

PEAZU: Pedazo.

PECAÓN: Dícese de una persona de mal comportamiento. *¡Malditu sea'l demoniu...! ¡La guerra que mos va dando esi pecaón...!*

PECÁU: Demonio o diablo. / Pecado.

PEDRÁ: Golpe que se da o se recibe con una piedra que han tirado.

PEDRERA: Camino empedrado con cantos rodados o piedras pequeñas, que tiene alguna pendiente.

PEDRICAOR: Predicador.

PEDRICAR: Predicar.

PEGOLLA: Poste vertical que se coloca en cada uno de los dos extremos de una portilla, para sostener las tablas que la cierran.

PEGOTÓN: Persona que inoportuna y frecuentemente va a algún sitio para que le den cosas o para que le hagan regalos.

PEGUÑU: Conjunto de cosas muy apretujadas unas contra

otras. *Esi cuadru de lechugues formen tal peguñu, que hai qu'entresacales pa que podien crecer.*

PEL: Por el.

PELA: Por la.

PELAGATU: Dicese del hombre pobre y desvalido.

PELAR: Pedir con insistencia una cosa hasta que se consigue una u otra vez. *Coño, si están tou'l día diendo y viniendo y non se cansen de pelar.*

PELILU: Apodo dado a una familia de Prieres.

PELONERA: Enfermedad, generalmente gripe, que tarda en curarse.

PELLA: Bola de nieve.

PELLÁ: Golpe recibido por tirar una bola de nieve.

PELLACA: Trozo de cuero muy curtido y flexible, de forma circular, que se aplica y se ata a la boca de una lechera, para mazar en ella la leche. *Esta pellaca yá está tan trilde que pasa toa la leche.*

PELLEYA: Palabra que, en la conversación familiar de Tañes, equivale a la propia vida.

PELLEYU: Pellejo.

PELLOVIU: Gota de agua que cae de un tejado al suelo, cuando llueve. *Non vayes a salir agora, qu'están cayendo los pellovios y vas a moyate.*

PENDEXU: Prenda de ropa vieja. / Mujer de mala fama.

PEÑE: Peine.

PEÑERA: Tamiz de tela metálica y aro de madera ancho, que se usa para purificar y dejar muy fina la harina.

PEÑERAR: Tamizar la harina, para quitarle el salvado y dejarla limpia y fina.

PEÑERINA: Aplícase al pájaro que permanece mucho tiempo quieto en el aire, balanceando sus alas.

PEONERA: Quicio de piedra o metal en que se apoya el rodazo de un molino hidráulico para girar sobre sí mismo y mover así la muela.

PEORRERU: Persona o animal que expele muchos pedos.

PEOYA: Especie de pájaro sumamente pequeño.

PEOYU: Piojo.

PEOYUPATU: Apelativo, generalmente cariñoso, que se da a un niño pequeño.

PER. Por. / Muy. *Esta ropa al llavála queó perblanca.*

PERALONES: (en plural) Nubarrones que presagian tormenta.

PER BAXU: Por abajo.

PERCANCIAR: Conseguir u obtener una cosa. *Por fin, después de munchu buscar per un llau y per otru, pui percanciar dos quilos de pimientu.*

PERDÍU: Perdido.

PER ELLÍ: Por allí.

PER ENDE: Por ahí.

PERENDENGUES: (en plural) Conjunto de dos o más cerezas o guindas, unidas por los rabillos.

PERLLAR: Cerrar con la llave una puerta.

PERLLERA: Cerradura de una puerta. *Como vo yo a golver lluego, dexa la llave ena perllera.*

PERMEDIU: Cerca de madera o de postes con alambres, que separa dos fincas.

PER ONDE: Por donde.

PERRES: (en plural) Dinero. / Moneda suelta.

PERRINA: Antigua moneda de cinco céntimos.

PERRONA: Antigua moneda de diez céntimos.

PÉRTIGA: Parte fundamental del carro del país. / Vara muy larga y flexible con la que se sacuden las ramas altas de los árboles frutales.

PERUYA: Perita pequeña y silvestre.

PERUYAL: Peral silvestre.

PERUYERA: Nombre que se da al cementerio de Tañes y Abantru. *Yo, con lo vieyu que seo yá, cuando quiera vo pa La Peruyera.*

PESADIELLU: Aplícase al que resulta pesado, poco grato, y a veces molesto.

PESCAL: Melocotonero de la familia de las prunáceas, de fruto aterciopelado.

PESCAR: Coger involuntariamente un catarro, una mojadura, etc.

PESCÁU: Dícese a toda clase de pescado.

PETAR: Agradar una cosa a alguien. *Home, regalé-y una cartera mu guapa, pero non-y petó munchu.*

PETRINA: Correa de cuero que sujeta el pantalón a la cintura.

PETROLÁ: Palabra que indica una gran cantidad de frío, que se ha soportado forzosamente. *Del borrín y el orbayu que baxaba pela riega d'Arvicenti, pasé una petrolá de fríu, que quíxi morir de dolor de barriga.*

PEU: Pedo. / Ventosidad por el ano.

PEZPERUYU: Bulto pequeño y duro, que se puede formar en la piel, cuero cabelludo, ropa, etc.

PIBÍA: Pepita de algunas frutas, como el melón, calabaza, manzana, pera, etc. / Voz aguda y chillona.

PICABIELLU: (*ir de*) Dar un tropezón e ir con el cuerpo a chocar contra algún objeto. *Dio'l burru un tompicón contra una piedra, y fu yo de picabiellu a parar embaxu.*

PICAERU: Tronco grueso y duro, sobre el que se parte la leña en trozos para encender y mantener el fuego.

PICALBU: Dícese del fruto que empieza a tomar color para madurar.

PICÓN: Instrumento de hierro, con una parte puntiaguada que se usa para picar piedra o terrenos muy duros.

PICHIRRICHI: Apodo dado a una persona de Abantru.

PIDIÓN: Dícese de la persona que siempre está pidiendo algo.

PIDIR: Pedir.

PIERLLU: Punto de la cerradura de una puerta, por donde se introduce la llave.

PIESCU: Cierta clase de albaricoque, de color amarillento o rosado y de piel aterciopelada.

PIGACIA: En un paisaje nevado, trozo de tierra pequeño, que se halla sin nieve, y donde se ponen las trampas para cazar pájaros.

PIGACIAR: Echar sueños cortitos y seguidos, en un prolongado duermevela.

PIGACIU: Sueño corto y poco profundo. *A mí gústame munchu, ipués de comer, echar un pigaciu.*

PIGAÑEAR: Pedir constantemente una cosa y otra, a una o a varias personas.

PIGAÑÓN: Dícese del que siempre está pidiendo cosas a los demás.

PILU: Apodo dado a los miembros de la familia de Abantru, por el lugar de su procedencia.

PIMIANGOS: Clase de zapatos fuertes, propios para el agua y el barro.

PIMIENU: Pimentón.

PÍNFANU: Viscera correspondiente al estómago del cerdo, rellena de morcilla. *Tenín les morcielles y los pinfanos curando al fumu, debaxu de la sarda.*

PINGANDO: (*tar*) Dícese del que ha cogido una gran mojadura.

PINGANIELLA: Fuente que corre un chorrillo muy fino, o gota a gota.

PINTÁU: Muy parecido a otro.

PINTOR: Trozo de madera labrada que se engancha a los tendones de las patas traseras de los cerdos sacrificados en la matanza, para colgarlos de la escarcha, cuando ya están abiertos en canal.

PINZARRUEQUES: Dícese de la persona poco habilidosa para hacer un trabajo determinado y serio.

PINZOPÉ: Dícese al salto que se da cuando se juega a pie cojo.

PIOCAMPO: Juego de niñas en los recreos escolares.

PIORNU: Planta ramosa, de la familia de las papilionáceas, de flores amarillas y frutos en baya.

PIPIOLU: Dícese del que es pequeño, novato, inexperto.

PIPORRU: Pitón de los botijos, por el cual se bebe. *Esi xarru tien el piporru mu pequẽu.*

PIPOTA: Caño o canuto abierto por donde sale el agua de la fuente, y por el cual se puede beber.

PIRUPITÚN: Expresión alegre con la que, en una fiesta, se invitaba a bailar. *¡Con el alsa, pirupitún, la, la...! Vamos toos, vamos toos a valsear.*

PISCOZÓN: Pellizco dado en el cuello.

PISCUEZU: Cuello o pescuezo.

PISTRACA: Persona de genio avinagrado, que casi siempre suele estar de mal humor.

PITA: Gallina.

PITÁ: Pollada que saca una gallina de una sola vez.

PITARRIÁ: Catarro. / Fuerte resfriado con congestión nasal. *¡Agarré una pitarriá de tente y non te menees...!*

PITONA: Mata de hojas muy rameadas, que se usaban para limpiar de ascuas el horno, antes de meter en él el pan para cocerlo.

PITU: Pollo pequeño.

PIXU: Dícese del niño o adolescente que, físicamente, vale poco.

PLARMAR: Quedarse asombrado.

PLARMÁU: Sorprendido. / Admirado.

PLASTIA: Pasta.

PLATÁN: Plátano. *Yá vieno to tũ de La Pola y tréxote un platán.*

PLATÁU: Plato muy lleno de comida. *Echástime un platáu de pucheru que non lu pueo acabar.*

PLATIGAR: Conversar, hablar.

PLATIGUERU: Hablador.

PLÁTIGUES: (en plural) Habladurías.

PLOPA: Dícese de una fruta cuando, por estar demasiado madura, se halla muy blanda.

PLOPU: Aplícase a cualquier clase de fruto, cuando está demasiado maduro.

POAR: Podar.

POAÚRA: Poda que se da a una planta. / Ramaje que se ha talado de una planta.

PODRE: Podrido.

PODRECER: Pudrirse una cosa.

PODRELLA: Cadena de hierro con ganchos en los extremos, que se acopla al yugo de una primera yunta, para ayudarla a tirar del carro con su carga.

POER: Poder.

POÍN: Espigón clavado en la parte inferior de la pértiga de un carro del país, donde se engancha la sogá o dogal que sujeta la carga.

POÍNOS: Astillas de madera pequeñas que saltan al picar los leños, y que se usan para encender el fuego. *Tienes delante del picaeru un montón de poínos, que ye raru que non los uses p'atizar el hueu.*

POL: Por el.

POLETU: Apodo que se daba a una persona de Tañes.

POLIYA: Polilla.

POLVOREA: Polvareda.

POLLERU: Palo donde se colocan las gallinas, cuando pasan la noche en el corral.

PONTIGU: Puente pequeño y rústico, tendido o colocado sobre un riachuelo o arroyo. *Como baxaba tan crecú El Riascu, non s'atrevió a pasar el pontigu de Solán.*

PONTÓN: Madero largo, grueso y rectangular, que se pone de viga a viga o de una viga a la pared de un edificio, para sostener la tablazón de un piso.

**PORRÓN:** Dícese de la persona que es terca y obstinada. / Martillo muy grande que se usaba para aplastar o golpear el hierro u otros metales.

**PORTELLERU:** Portillo grande. *Ena paré d'abaxu hai un portelleru y se pue entrar col carru per ellí.*

**PORTIELLA:** Portilla para entrar en una finca.

**PORTIELLU:** Abertura que hay en las sebes o paredes de fincas rústicas.

**PORZOLÁN:** Vasija ovalada de metal, con asa y pintada de rojo. / Mote que se daba a una persona de Tañes.

**PORZOLANA:** Cazuela. / Olla de metal.

**POS:** Pues.

**POSA:** Sito llano y tranquilo donde, en un camino largo y empinado, se sienta la gente para dejar la carga que lleva y descansar un poco. *Sentárense los vaqueros ena posa de Xenra.*

**POSÁ:** Posada.

**POSAERU:** Posadero.

**POSAFUELLE:** Persona forastera que viene a una casa y permanece en ella más tiempo del deseado.

**POSAR:** Dejar una cosa en el suelo. / Quitarse uno algo que lleva encima.

**POSÁU:** Dícese de aquello que se ha colocado en el suelo.

**POSTAL:** Lugar techado, donde se hallan colocadas varias colmenas, al abrigo de los elementos. *¿Tú fijástite bien ena postal que tien Avelino en Cavaín...?*

**POSTIGU:** Ventana rústica de madera que tiene el henil de una cuadra.

**POSU:** Sedimento que deja el café mal colado.

**POTA:** Pote. / Cacerola.

**POTÁ:** Cacerola llena de comida.

**POYU:** Banco de piedra, construido en la cocina o a la entrada de la casa, para sentarse.

**POZA:** Pozo pequeño. / Hueco abierto en el suelo para hincar un poste. / Charca con agua estancada.

**POZUECA:** Apellido de una familia de Abantru, del que quedó esta palabra como mote.

**PRAERA:** Pradera.

**PRAERÍA:** Pradería.

**PRAU:** Prado.

**PREBA:** Pequeña cantidad de un alimento cualquiera, que se lleva para que alguien lo pruebe y deguste. *Llevóme la preba del adobu, y non creyes que me gustó munchu.*

**PREBAR:** Probar y degustar un alimento o manjar.

**PRENDA:** Palabra cariñosa que, como exclamación, se dice a una persona querida. *¡Ai prenda, cuántu m'acordé de ti...!*

**PREÑÁU:** Noticia desagradable o hecho desafortunado.

**PRESA:** Acequia pequeña, que se abre con la azada en el suelo de un prado, para repartir por él las aguas procedentes de la lluvia, fuente o arroyo.

**PRESELBE:** Pesebre.

**PRESELBERA:** Hueco por donde se deja caer el heno u otro forraje, desde el henil al pesebre, para que las reses coman.

**PRESEÚ:** Apero de labranza.

**PRESTAMOSU:** Dícese de aquel que está habitualmente dispuesto para hacer un favor a los demás. *Home, la tía Brígida siempre fu mu prestamosa.*

**PRESTAR:** Agradar, satisfacer, causar alegría.

**PRESTÁU:** Dícese de lo que se da, para recuperarlo luego.

**PRIESA:** Prisa.

**PRIETU:** Oscuro. / Dícese del cielo, cuando se pone oscuro para llover.

**PRINDAR:** Recoger, con autoridad legal, un ganado desmandado, para que su dueño, al retirarlo, abone una cantidad en concepto de daños y perjuicios.

**PROBE:** Pobre.



PROBECER: Estar uno preocupado, ante la tardanza de alguien a quien se espera y que no acaba de llegar.

PROBEZA: Pobreza. / Miseria. / Falta de recursos necesarios para vivir.

PROCISIÓN: Procesión.

PROLEMA: Problema. / Cuestión que se presenta y que es difícil de resolver.

PRUÍR: Sentir ardientemente el deseo o necesidad de hacer una cosa.

PRUNU: Fruto pequeño, en forma de bolita morada, que produce un arbusto espinoso de la familia de las prunáceas.

PUCHERU: Cocido. / Potaje. / Comida cocinada.

PUE: Forma verbal: «puede».

PUELU: Pueblo. *Anda tou'l día pel puelu sin facer ná.*

PUEO: Forma verbal: «puedo».

PUERTE: Puerta. *Cierra bien la puerta, que non entren los gochos.*

PUERTU: Caserío de altura lejano, a donde se envía el ganado a pastar libremente, desde finales de primavera hasta el otoño.

PUFU: Timo. / Engaño.

PULGAR: Mondar. / Quitar la cáscara o piel a ciertos frutos.

PULGU: Mondadura de frutas, patatas, etc.

PULIR: Resbalar. / Escurrirse. / Deslizarse.

PUMAR: Manzano.

PUMARÁ: Campo poblado de manzanos. / Pomarada.

¡PUMBA...!: Palabra que se dice para indicar que algo se hace rápidamente.

PUNTÁ: Cada uno de los agujeros hechos con una aguja en una tela que se cose.

PUÑÁU: Cantidad de alguna cosa que se puede contener en el puño. *Ná más que mos vio, yá mos preparó un puñáu de peruyes.*

PUO: Forma verbal: «pudo».

PUXAR: Hacer fuerza para conseguir mover, levantar o llevar una cosa. *¡puxa, Tañes...! ¡puxa, Casu...! ¡puxa, Asturias...!*

PUXARRA: Vino, sidra u otra bebida alcohólica de mala calidad.

## Q

QUEAR: Permanecer en su sitio. Quedar.

QUEDRÁ: Querrá. *Yo non sé si ella quedrá venir conmigo.*

QUEDRÍA: Querría.

QUEMA: Terreno ardiendo en llamas. *Van toos escapando al galope de la quema sin mirar p'atrás.*

QUEMÁ: Porción de terreno quemado por el fuego.

QUEMÁU: Abrasado por el fuego.

QUEMAÚRA: Quemadura.

QUERENCIA: Inclinación de algunos animales a volver, después de bastante tiempo, al sitio donde se han criado. *La mio Roxa, después de muchos años n'Abantru, golvió por querencia al Campanal, onde había nacú.*

QUERIES: Quieras.

QUERÍU: Expresión de afecto hacia una persona, por la que se siente verdadero cariño.

QUERRIA: Quiera..

QUERRIAES: Queráis.

QUEXA: Queja. / Expresión de dolor, pena o sentimiento.

QUEXÁ: Quijada.

QUEXAR: Quejarse.

QUEXÍU: Quejido.

QUEXÓN: Dícese del que se está quejando con mucha frecuencia.

QUICIABES: Acaso. / Quizás. / Tal vez. *¿Quiciabes non te vendería yo una perra de nisos...?*

QUIER: Quiere.

QUINTANA: Conjunto de casas más próximas unas a otras, dentro de una misma aldea. *La tardi del domingo tomamos toes les muyeres el sol ena quintana.*

QUIQUIMOÑO: Exclamación equivalente a «caramba», «cáspita», «vaya», etc. *Pero quiquimoño, ¿se pue saber pa ónde va toa esta xente pela mañana tan tempranu...?*

QUIXERA: Quisiera o quisiese. *Quixera yo ir pal monte bien tempranu, pero non pueo hasta que venga César.*

QUÍXOLE: Persona de poca resistencia física. / Aquel que tiene poco ánimo. *Quítate p'allá, que yes un quíxole que non pues facer ná que valga la pena.*